

Побажання розквіту діянь Чокг'юра Лінгпи

༄༅། །སྐྱུལ་པའི་གཏེར་ཚེན་རྒྱ་མཚོའི་འཁོར་ལོས་སྐྱུར། །
འགོ་འདུལ་མཚོག་གྱུར་བདེ་ཚེན་གླིང་པ་ཡི། །
རིང་ལུགས་ཚྱོགས་དུས་ཀུན་དུ་བྱབ་པ་དང་། །
ཕན་བདེའི་དགེ་མཚན་རྒྱས་པའི་བག་ཤིས་ཤོག །

**трүлпей терчен г'ямцой кхорлө г'юр
дродүл чоґ г'юр дечен лінгпа ї
рінґ луг чоґ дү кюнту кх'ябпа данґ
пхендей ґецен г'епей таши шөґ**

མཇུག་གོ་པས་སོ། །

Написав Манджугоша [Джам'янґ Кх'енце Ванґпо].

Кёрманичу Океану всіх
Величних тертёнів втілених,
Чокг'юре Дечене Лінґпо, ви
Приборкуєте усіх істот.

Хай ваша традиція завжди
Всюди розпоширюється і
Хай усе сприяє множенню
Благих знаків щастя і щедрот!

*Переклала з тибетської мови і віршувала
згідно з тибетським ритмом читання і співу
© Ната Сёнам Ванґмо, 2019-2020.
Редагував Ярослав Литовченко.*